恆豐 銀行
American First National Bank

誠信為本

專業為責

大廳營業時間

週一至週四：上午 9:00 — 下午 5:00

週五：上午 9:00 — 下午 5:30

週六：上午 9:00 — 下午 1:00

恆豐銀行總分行

提供業務:
個人:個人支票帳戶
個人儲蓄帳戶
個人定期存款帳戶
個人貸款
商業:商業支票帳戶
商業儲蓄帳戶
商業定期存款帳戶
其他服務:國際貿易業務
國內外匯款
保險箱出租
網路/ ATM www.afnb.com

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Katy Branch 281-762-6688
Harwin Branch 713-273-1888
First Colony Branch 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Pahrump Branch 775-751-1773
Amargosa Valley Branch 775-372-1100

FDIC

野花牌綠蜂膠™

100% 巴西產地 原裝進口

淨濃度最高85% 絕對不含酒精和蜂蠟 不沉澱不分層

加拿大衛生部NPN#80006418・GMP Site License#300909・美國食品藥品監管局FDA登記注冊#10328566522・全球食品衛生HACCP#BR13/7429

改善胰島促代謝

針對性强：通過利用胰腺因子的修復和誘導再生功能，直接刺激胰島β細胞再生，并對受損胰島β細胞進行修復，恢復其分泌胰島素功能，刺激胰島組織分泌胰島素，從而調節血糖。
安全性高：具有天然安全、無毒副作用等優點，長期服用不會產生上癮性耐藥性。
療效顯著：通過調節胰島細胞，促進機體對糖的代謝，修復胰島β細胞，在降糖同時，還具有低血糖保護作用。
靶向定位：靶向精準直達病竈，能促使胰腺因子快速達到胰島細胞之中，提高免疫力，加快胰島修復，促進胰島分泌水平正常，恢復胰島正常功能。

降脂降糖顯奇效

迅速消除口乾、乏力、便秘、消瘦、容易饑餓等癥狀，對高血糖引起的手腳麻木，渾身酸痛，視力模糊，皮膚瘙癢等有改善作用。對因長期服用西藥、注射胰島素、嚴格控制飲食造成的身體清瘦，肢體乏力，血糖尿糖居高不下患者，有明顯療效。逐步減輕或消除常見“三多一少”（多飲、多尿、多餐、體重減少）。

巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康！

加拿大皇家天然品有限公司

惠康超級市場 Welcome Food center

新老板・新作風

海鮮部收回由超市本身經營啦！
全面特價大酬賓！

惠康超市在新老板和員工的共同努力下，將提供更全面的產品,更便宜的價格，更整潔的購物環境給廣大消費者，歡迎新、老客戶前來購物，將陸續爲您帶來更多驚喜！ 好消息！

乾貨类
- 长春糯米 LONGRAIN SWEET RICE $4.39/Each
- 中原3合1咖啡 G7 COFFEE $2.99/Each
- 特級魚露 SQUID BRAND FISH SAUCE $1.79/Each
- 大粽葉 BAMBOO LEAVES $2.49/Each
- 去皮綠豆半 PEELED SPLIT MUNG BEAN $1.39/Each
- 崑崙山駿棗 CHINESE RED DATES $8.99/Each

果蔬类
- 長芒果(整箱) MANGO SMALL BOX $6.99/Box
- 葱 ONION GREEN $1.00/for4
- 西洋菜 WATERCRESS $0.59/Ea
- 富士苹果 FUJI APPLE $0.89/LB
- 加州橙 ORANGE CALIFONIA $0.69/LB
- 青江菜 GREEN BOK CHOY $0.59/LB

海鮮类
- 尤魚 FROZEN SEAFOOD $4.99/Ea
- 金鯧魚 GOID POMPANO $2.89/LB
- 活吳郭魚 LIVE TILAPIA $2.99/LB
- 活大嘴鱸魚 Large Mouth Bassitk $10.99/LB
- 活响螺 LIVE RING SCREW $3.99/LB
- 活蜆 QUAHOG $1.99/LB

營業時間：早上9點至晚上10點，每周七天營業 地址：9180 Bellaire Blvd, Houston, Tx77036 電話：713-270-7789； 傳真：713-270-8912

傳承中華美德 抹平東西代溝

親愛的德州叔叔阿姨們，我們孝敬您老遲到了！

巴國布衣 只要您老年滿65周歲，就有機會獲得：

布衣孝心卡（套餐卡）：個人套餐卡只有69張，只需您每月預存599元的生活費，即刻盡享巴國布衣所有美食，外加水果與牛奶等。夫妻套餐卡只有99張，只需你們每月預存999元的生活費，盡享巴國布衣所有美食，外加水果與牛奶等，夫妻天天見甜蜜永相伴。

布衣孝心卡（隨意卡）：只有99張，只需您預存99元的生活費，我們再孝敬您69元，並永享7.9折特惠。

咨詢熱線 (713) 953-9999

八達旅遊 CASINO巴士站

訂座電話 713-777-9988

所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身份證

- L'auberge Casino Resort Lake Charles / Golden Nugget Lake Charles：每週七天 天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM, 11:00pm；25號出口；送$5元或$10餐券；二家賭場任選，兩小時一班車
- Coushatta Casino Resort：星期一～星期日 8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM；送$10元或$12餐券；44號出口；請注意：新開11:00AM班車
- Isle of Capri Lake Charles：每週七天 9:00AM 8:30PM；送$10元；27號出口；請注意：將開11:00AM班車
- Delta Downs：星期二、三、四 9:00AM；星期五、六 9:00PM；星期日 10:30AM；4號出口；送$5元或$10餐券

上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場） 八號公路邊WalMart旁邊，8800 W.Sam Houston Pkwys. Suite141

王朝旅遊

王朝旅遊親自帶團 (10/19-11/03)
雲南九寨溝15天 $1488 包機票、團費、稅
江南九寨溝15天 $1399 包機票、團費、稅
黃石 45%折扣 遇阿密、奧蘭多也有折扣
美東、美加東、美西 35%折扣
$1 起游上海、北京、張家界、九寨溝、雲南..等
$99起 歐洲、東南亞、日、韓、越、柬
中國公證簽證服務 豪華遊輪 代理廉價機票
IATAN & ARC認證旅行社 aaplusvacation.com
Tel:713-981-8868 6918 Corporate Dr Ste.A-14, Houston,TX 77036

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.

平安里程從這里開始……
機票，美國境內旅行團，遊輪，酒店，租車
現有暑期回國特價機票，$1299起 時間：6.1起飛；7.30返回
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
德州團組接送觀光服務 二十年豐富經驗

全旅假期

713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036 (美南銀行後棟)
專精：中國10年簽證 & 全球豪華郵輪

即日起 凡參加任何4天以上旅遊團：
黃石公園, 原價減40%(再買二送一)
黃石公園Y4 原$428 優惠價：$172（3人）
黃石包偉湖羚羊彩穴 YU5 原$488/人 優惠價：$196（3人）
黃石總統巨石羚羊彩穴 MU8 原$698 優惠價：$280（3人）
美東 美加東, 美西, 原價減30%（再買二送二 買二送一）
僅$1 吃好，住好，玩好
遊：上海 北京 張家界 九寨溝 香格里拉雲南
歐洲5國--------$1799(含機票)
歐洲旅遊團$580起
特價專區
暑假北京機票--------$1199起
上海國際機票+江南團--------$299
WWW.CHINATOURUS.COM
Debbie文媛 281-799-2833

百利地板 bellaire flooring

大酬賓 12.3mm 包工包料
原價 $2.99 /呎
特價 $2.59 /呎 $2.29 /呎
二十年安裝經驗
地板總匯 歐洲鎖扣 防水地板 高光地板 亚光地板 手抓紋板 百種款色
地址：9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話：832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

ETERNAL BEAUTIQUE

SEMI-PERMANENT MAKEUP & LASH EXTENSION

新世紀飄繡美容

自然飄眉、3D立體飄眉、多層次立體飄眉、隱形立體飄眉、時尚水晶唇、點斑、點痣、美睫、燙睫毛。

預約電話: 832-633-2993（國、台、英語）
Email:eternalbeautique@gmail.com
www.eternalbeautique.com
6343 Skyline Ste 1 (@Chimney Rock)
Houston TX 77057

百樂公寓 BELLAIRE SILK

中國城地王全新裝潢公寓，位於敦煌，陽光和王朝廣場旁，幾分鐘可走路去中國城各個超市，銀行及餐廳！
7255 Corporate Dr. Houston TX 77036 Tel: 713-272-8100

AAA 餐桌椅批發 FURNITURE WHOLESALE

Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com
10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042
工廠直接批發
★ 各式鐵木餐館桌椅、面、沙發
★ 以舊換新，省錢省力
★ 舊椅換新墊，一天完工
★ 本地免運費（一次購買$3000以上）
★ 價錢最低，品質最優，服務最好
★ 8萬呎倉庫，大量現貨供應

#525 #527 #537 #514 #510 #305A #315 #312 #316 #310 #309 #88S #23 #411 #66A #DRB

我們搬新家了！ YULF Design & Flooring

歡迎光臨 又福地板
9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036（王朝超市後面）
www.yulfgroup.com
工廠直營・提供安裝
強化複合式木地板……
各式建材・總類繁多
多種選擇・免費估價
Mon:9:00am-6:00pm
Sat:9:00am-5:00pm
Sun（請電話預約）
Corporate / Clearwood / Westline Dr / 王朝
Tel:281-501-8330 Or 832-978-6440

敦煌地板

百種款色 包工包料 Design & Remodel

地毯	$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	$2.99 /呎 & up
塑膠地板	$3.99 /呎 & up
實木複合地板	$5.99 /呎 & up
花崗石	$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777

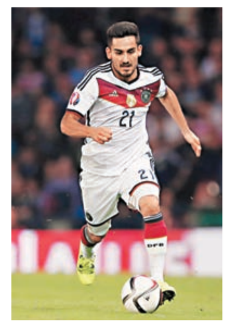
光新地板 Lightsome Flooring

十年老店
數十種加州綠色基材，甲荃含量超低，複合地板，防水地板以及實木複合地板。
$1.29&UP（複合地板，防水地板）
$2.49&UP（實木複合地板）
$2.99&UP（12mm複合地板包工包料）
$4.99&UP（實木地板包工包料）
其他包括：地毯、地磚、花崗石臺面
營業時間：Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話：(281) 980-1360 (832) 878-3879
傳真：(281) 980-1362
Email:jangao2002@yahoo.com
爲您的家庭及生意增輝
3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

RL Building Supply Corp.

正冠建築材料有限公司
公司專營：精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石櫥櫃面、櫥櫃等裝修材料，高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等
戰略合作夥伴：冠軍地產、美國兄弟建築公司
避免層層轉包、品質有保障、打造貴族式生活夢想，締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來
■工廠直營店 ■品種最多 ■價格最平 ■免費估價
美好居家生活 從正冠開始
E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713 - 671 - 0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510 - 623 - 1037 Fax: 510 -623 -1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

根度簡入"城" 丹尼爾別"塞"



■根度簡料可為曼城中場中路注入新動力。 資料圖片

2日晚有兩宗矚目的轉會消息，包括德國中場根度簡離開多蒙特並成為哥迪奧拿接掌英超曼城後的第一簽。至於隨巴塞羅那橫掃多項錦標的巴西球星丹尼爾則確定離巢，盛傳將加盟剛成就意甲五連霸的祖雲達斯。

哥帥2000萬鎊鎖定第一簽

哥迪奧拿近3年執教拜仁慕尼黑就多次跟多蒙特交手，料心儀根度簡已久。由於老將耶耶托尼或離隊，攻守力兼備的根度簡將是補充中場中路的重點兵源。曼城買入這位因傷沒入選德國隊歐國盃大軍的25歲星將，盛傳轉會費為2000萬至2100萬英鎊。他效力多蒙特5年，是2012年德甲及德盃雙料冠軍主將。完成今次轉會，他對哥帥的賞識表示感謝，並說："這是我生命中的新篇章，我正尋找新挑戰，甚是高興。"

此外，2008年以逾3億港元高昂身價從西維爾加盟巴塞後贏得包括歐聯、西甲、西盃及世冠盃等共23項錦標的33歲巴西星級右閘丹尼爾，確定今夏離隊，盛傳將加盟"祖記"。

涉逃稅案 美斯出庭作供

另巴塞阿根廷球王美斯2日就跟其父親涉嫌於2007至09年間逃稅410萬歐元一案現身巴塞羅那法庭作供。美斯稱自己是足球員，對一切並不知情，並強調自己是清白的。

■記者 梁志達

■丹尼爾曾隨巴塞贏得多項冠軍。 資料圖片

走出世盃低谷 棄大牌球星改造鋒線

狂牛歐國盃 劍指三連霸

歐國盃D組檢閱

歐洲國家盃足球賽尚有7日開戰，力爭三連霸的"傳控之王"西班牙，於2014年世界盃衛冕之旅竟爆冷小組出局。主帥迪保斯基近兩年針對性解決陣容老化、戰意心態及臨門一腳等問題，盼"狂牛"能重振聲威。

西班牙踢出絲絲入扣的短傳滲透悅目進攻足球，連續於2008年歐國盃、2010年世盃及2012年歐國盃稱王，但"三冠"霸主兩年前世盃卻爆冷遭荷蘭及智利擋在淘汰賽門外。

狂牛經歷了新老交替的陣痛期，如今沙維、沙比阿朗素和韋拿等一代功勳老將已退隊。老帥迪保斯基還大膽棄用季尾回勇的費蘭度托利斯和鬧紀律問題的迪亞高哥斯達兩大射手，中場桑馬達和艾斯高亦落選。

由於中場傳控不再無敵，迪保斯基今次鋒線既有善打防守反擊戰術的敏捷鋒將艾華路莫拉達，也有在切爾達展現出眾突破力的洛尼圖和強於搶點護球的畢爾包老中鋒阿度里斯。

中場則仍以恩尼斯達、布斯基斯、大衛施華和法比加斯這些技術型球員為主，碧基和沙治奧拉莫斯續領衛防線，屢為曼聯獻神救的迪基亞則料取代最後一次踢國際賽的老隊長卡斯拿斯把關。

若首名出線晉級路易行

從今次外圍賽9勝1負入23球失3球的表現，看出狂牛已擺脫低迷、重拾信心。今次同組最強對手是克羅地亞，但小組頭兩名直接晉級，甚至第三名也有機會出線，故晉級不難。狂牛若首名出線，晉級之路好走，料4強前都不會遇太強對手；但若次名出線，到8強時恐會撼意大利或比利時。

■記者 梁志達

■恩尼斯達(左)和沙治奧拉莫斯(右)大賽經驗豐富。 資料圖片

■洛尼圖(左)跟大衛施華(右)近來在西班牙的熱身賽中展現佳態。 路透社

■日前友賽贏韓國6:1，西班牙前鋒莫拉達起孖。 路透社

西班牙國足 小檔案

主教練：迪保斯基

歐國盃最佳成績：3次冠軍（1964、2008、2012）

焦點球星：恩尼斯達 爲西班牙上陣107次入了13球的"三冠"主力、32歲的恩尼斯達肩負後沙維時代以老帶新及於左至中路策動進攻之重任，這位巴塞羅那冠軍忠臣的頂級傳控和閱賽能力是西班牙的爭勝關鍵。

西班牙隊歐國盃23人名單

■門將：卡斯拿斯（波圖/葡）、迪基亞（曼聯/英）、沙治奧列高（西維爾/西）

■後衛：沙治奧拉莫斯（皇家馬德里/西）、碧基、佐迪艾巴、馬斯巴查（均為巴塞羅那/西）、艾斯派古達（車路士/英）、米基聖荷西（畢爾包/西）、桑法蘭托里斯（馬德里體育會/西）、比利連（阿仙奴/英）

■中場：般奴蘇利安奴（維拉利爾/西）、布斯基斯、恩尼斯達（均為巴塞羅那/西）、堤亞高艾簡達拿（拜仁慕尼黑/德）、大衛施華（曼城/英）、柏度洛迪古斯、法比加斯（均為車路士/英）、盧卡斯華斯基斯（皇家馬德里/西）、佐治高基（馬德里體育會/西）

■前鋒：阿度里斯（畢爾包/西）、洛尼圖（切爾達/西）、艾華路莫拉達（祖雲達斯/意）

克羅地亞 三線不乏優質兵

克羅地亞近三屆歐國盃只在2008年殺入8強平隊史此賽事最佳成績，2004及2012年都小組止步，4年前正是遭西班牙絕殺導致出局。今次歐國盃D組再遂前，克足於外圍賽因對弱隊失分及主場出現納粹標識被扣分，出線告急兼易帥，由具多年克國球會執教經驗的卡錫領軍，最後兩輪全取6分才以小組次名過關。球隊防線有經驗大將史拉及哥魯卡，中場有在西甲雙雄揾食的莫迪歷和拿傑迪錫，前鋒有祖雲達斯的文迪蘇傑，球隊創造力不容忽視。

捷克 土耳其防線欠穩

2008年歐國盃殺入4強的土耳其近年威力不再，球隊2013年再三找回功勳主帥泰廉掌兵，外圍賽以最佳小組第3名晉級。他們中場有巴塞羅那攻擊手阿達杜倫和紐尼沙軒及罰球王查漢奴古等好波之人，惟防線實力弱恐成絆腳石。至於捷克，門將施治寶刀未老，但另一中場老臣路斯基因傷狀態成疑，倒是在外圍賽入了4球的布拉格斯巴達27歲翼鋒多卡爾更值得期待，但跟西班牙和克羅地亞同組，令捷克突圍機會大打折扣。

■記者 梁志達

葡萄牙 奧地利有力突圍

葡萄牙國足 小檔案

主教練：費蘭度山度士

歐國盃最佳成績：1次亞軍（2004）

焦點球星：C·朗拿度 31歲的"球王"C朗，其射門、罰球、速度和頂上功夫都是敵衛的惡夢。他今季歐聯入16球蟬聯神射手兼助皇馬捧盃，但於葡軍125戰入56球的他近一年半爲葡足僅入得4球，偶有獨力難支情況。

葡萄牙隊歐國盃23人名單

■門將：魯爾柏迪斯奧（士砵亭/葡）、安東尼盧比斯（里昂/法）、米洛列特（利物浦/英）

■後衛：般奴艾維斯（費倫巴治/土）、薛迪索拉斯、荷西方迪（均為修咸頓/英）、艾利素（賓菲加/葡）、比比（皇家馬德里/西）、拉菲爾古里路（羅連安特/法）、卡維奴（摩納哥/法）、維爾連亞（禾夫斯堡/德）

■中場：艾迪恩施華、祖奧馬里奧、威廉卡維奴（均為士砵亭/葡）、安祖高美斯（華倫西亞/西）、丹尼路彭利拿（波圖/葡）、連拿度辛捷士（拜仁慕尼黑/德）、摩天奴（摩納哥/法）

■前鋒：C·朗拿度（皇家馬德里/西）、艾達盧比斯（里爾/法）、拿尼（費倫巴治/土）、 拉法施華（布拉加/葡）、哥利斯馬（比錫達斯/土）

■C朗(右)和般奴艾維斯負責葡軍一攻一守。 資料圖片

歐國盃F組檢閱

葡萄牙在費高和迪高的黃金一代下2004年主場爭歐國盃只得亞軍，近兩屆先後8強止步及躋身準決賽。不過球隊始終太倚靠C·朗拿度過關斬將，且有比比這顆後防計時炸彈，令球隊兩年前世界盃未能從小組突圍。今屆外圍賽，葡足力壓阿爾巴尼亞及丹麥晉級決賽周，但8戰入得11球。

世盃失利後球隊換了帶領希臘在同屆世盃殺入16強的費蘭度山度士掌軍，仍以兩翼突破戰術為主，隊中有拿尼和哥利斯馬，而中場和後場防守則有威廉卡維奴和般奴艾維斯，另今夏拜仁慕尼黑重金引進的18歲中場新星連拿度辛捷斯也是一路奇兵。葡軍在F組最強對手是奧地利，只要發揮應有水準，應不難擊敗冰島和匈牙利奪頭名。

匈牙利實力較冰島弱

奧地利是繼2008年後第二次殺入歐國盃決賽周，隊中大牌球星有拜仁慕尼黑攻守能力兼備的左閘阿拉巴，還有史篤城前鋒阿拿奧杜域。外圍賽隨捷克身後次名出線的冰島，則除了史雲斯中場施古臣外就名將不多，攻擊線仍要召入老將古莊臣，1964年歐國盃季軍匈牙利則是36年來再闖歐國盃正賽，但整體比冰島更弱，難有驚喜。

■記者 梁志達

美哥戰打響美洲盃

美洲國家盃

為紀念美洲國家盃足球賽百周年而於今夏增辦一屆的美洲盃明早開戰，揭幕戰是A組的東道主美國對哥倫比亞。

美國日前友賽大勝玻利維亞4：0，前線仍是丹普西擔大旗的美國隊，還有表現不錯的小將達寧頓拿比，力爭主場響頭炮。哥倫比亞日前則以3：1贏海地，歐聯決賽沒上陣的進攻重心占士洛迪古斯（J洛）可候命，球隊今次棄選前鋒法卡奧和積臣馬天尼斯，實力有待驗證。

今屆賽事還有去年冠軍智利、阿根廷和巴西等勁旅參戰，4組共16支美洲球隊爭奪8強資格。另據報今次還會試行一些措施，包括球員辱罵球證可罰12碼、換人名額由3個增至4個，及看錄影片段助判決等。

■記者 梁志達

■J洛為哥倫比亞策動攻勢。 資料圖片

法國多地爆發示威遊行 抗議勞工改革

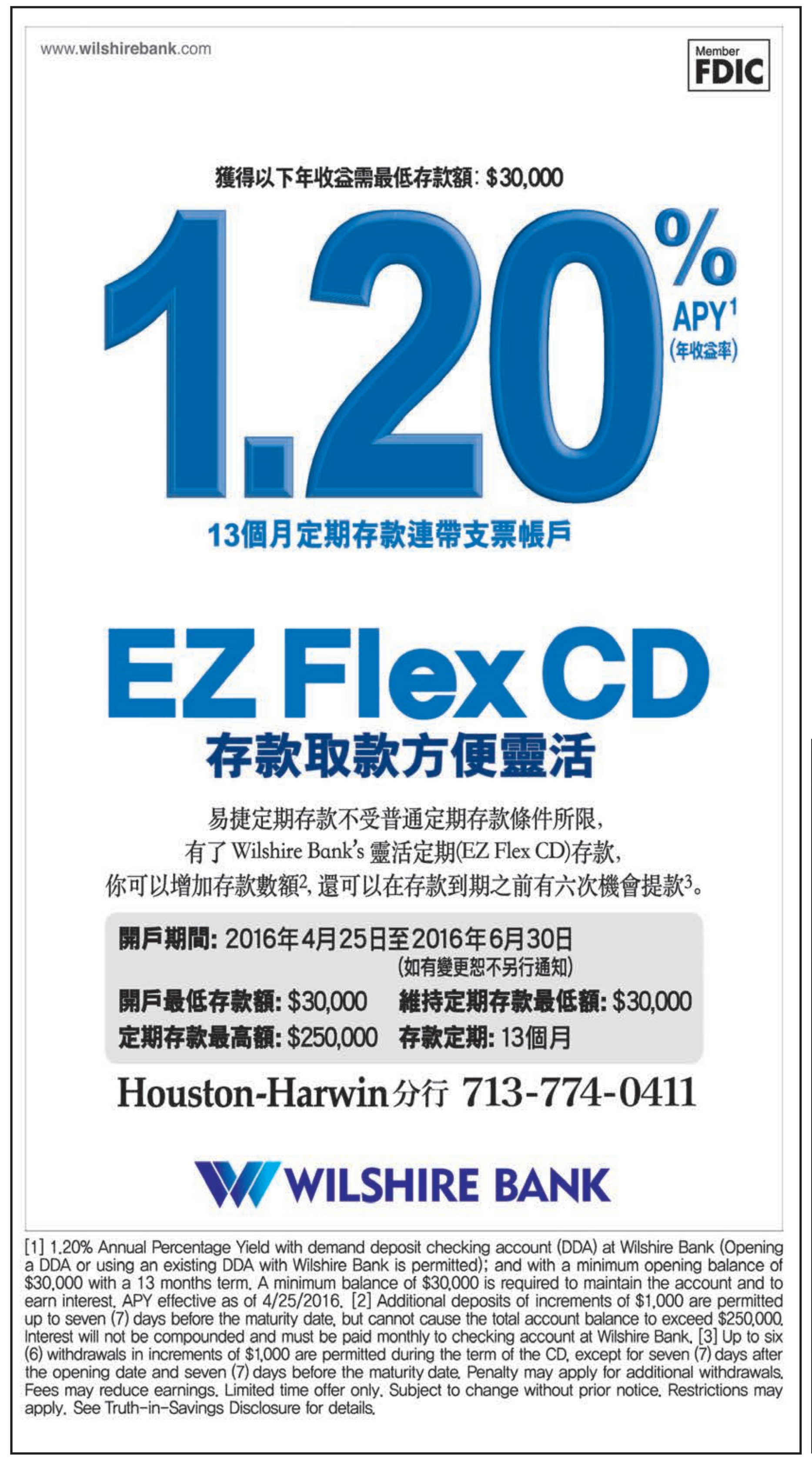
近日，法國多個地區爆發示威，抗議勞工改革。防暴警察在巴黎和其他城市與抗議者對峙，77人被捕，15個警察受傷，汽車和商店遭到洗劫。圖為法國多傑斯的示威者設立燃燒路障，對勞工改革表示抗議。

探秘宣紙刺繡：非遺文化的傳承與創新

顧玉純的弟子葉正武正在製作一幅鐵線篆書法作品，刺繡用的蠶絲線僅為普通人頭髮的七分之一粗細，絲線穿過細小的繡花針時，肉眼都難以看見。刺繡時先用一道淡色的絲線打底，再繡上一道深色的絲線，以增強作品的層次感和質感。

探訪台灣新北「貝殼廟」

台灣新北市三芝區的富福頂山寺。富福頂山寺又稱"貝殼廟"，主要由貝殼和珊瑚建造而成，寺內供奉濟公。



姜潮使壞樸燦烈 袁姍姍徐玄"有她沒我"

由EXO成員樸燦烈（Park Chan Yeol）、袁姍姍、姜潮以及韓國"少女時代"成員徐玄主演的愛情喜劇電影《所以……和黑粉結婚了》（以下簡稱《黑粉》）近日公布"攪局"海報，發布會上樸燦烈（Park Chan Yeol）袁姍姍兩人甜蜜互動關系升級，姜潮和徐玄分別以不同的方式強硬介入兩人關系之中。

傳說中的大尺度 手銬Play?

海報中，樸燦烈（Park Chan Yeol）與袁姍姍上演手銬Play，兩人表面維持笑容，內心全是戲：姜潮究竟發現了樸燦烈（Park Chan Yeol）和袁姍姍的什麽秘密？發布會上姜潮直言"我搶了燦烈的女朋友"，如何從樸燦烈（Park Chan Yeol）手中搶走女友？姜潮的隱藏技能正在慢慢開啓。

發布會上樸燦烈（Park Chan Yeol）透露電影"尺度很大"，此言壹出粉絲們紛紛哭暈，強行腦補各種大尺度畫面。與海報中兩人大玩手銬不同，活動現場袁姍姍爲樸燦烈（Park Chan Yeol）帶上壹朵花，瞬時臉紅坦言"人生第壹次"，這也是袁姍姍首次與外籍演員合作，拍攝初期由於語言的障礙，樸燦烈（Park Chan Yeol）與袁姍姍交流並不是很順暢，兩人相互學習對方的母語，在拍攝過程中逐漸熟絡起來，默契度層層升級，壹個眼神就能明白對方的意思。

對初戀寬容 So What！

袁姍姍戴著紅色拳擊手套試圖手撕徐玄，卻被樸燦烈（Park Chan Yeol）阻止，躲在樸燦烈身後的徐玄扮無辜狀惹人憐，引來樸燦烈（Park Chan Yeol）的守護"男人對初戀總是寬容的"。迷妹們表示"歐巴太會撩"也希望被守護。

而樸燦烈（Park Chan Yeol）強大的撩妹技能在之前的發布會上也被認證過，在與袁姍姍進行遊戲比賽中，樸燦烈（Park Chan Yeol）故意輸掉比賽，卻用壹句"要贏女人的男人沒有魅力"，瞬間征服全場，撩妹功力壹流！

電影《黑粉》將於6月30日暑期檔全國上映。

《賞金獵人》曝妳誰啊預告 徐正曦化身邪魅大BOSS

由韓國導演申太羅執導，李敏鎬、鐘漢良、唐嫣、徐正曦等亞洲實力演員聯袂奉獻的中韓合拍動作喜劇電影即將於7月1日全國公映。昨日，片方發布《賞金獵人》"妳誰啊"版預告，反派大BOSS徐正曦驚艷亮相，以遊戲人間之姿大挑由李敏鎬領銜的五大獵人，相當奪人眼球。

新版預告趣味十足 徐正曦邪惡荷爾蒙爆棚

"現在能幫到妳們的人，就只有我了。"大Boss出場前這壹句話就帶出了目前獵人們的艱難的處境。伴隨著動感的音樂，徐正曦飾演的Tommy身著黑白休閑西裝，伴隨著獵人們正式加入這個遊戲，Tommy設下重重的奪命關卡，"玩虐"五獵人，渾身上下彌漫著邪惡荷爾蒙，似乎漫天的爆炸火光，精彩的打鬥，在他眼裏，就是壹場快感十足的遊戲。看到這樣另類的徐正曦，粉絲們都驚呼"史上最帥反派Boss""這麽帥，完全不夠看！"，表達了對這個角色的高期待值。

徐正曦化身邪魅大BOSS 復雜角色用心演繹

據了解，徐正曦在影片中飾演終極大BOSS Tommy，有顏有錢還有大長腿，壹改往日暖心王子形象，但同樣吸引力十足，危險性卻是滿分。對於這個性格復雜的反派角色，徐正曦更是用心演繹，毫不敷衍，此前更是曝出爲了這個角色感情更加有張力，不惜真槍實彈拿頭撞地來表現Tommy情緒失控的場面，令眾人心疼的同時更是佩服他的敬業與用心。

電影《賞金獵人》將於7月1日重磅來襲，敬請期待！

爲博美人壹笑王寧拼命 《發條城市》曝王鷗美照

由新銳導演江濤執導的喜劇電影《發條城市》即將於7月8日登陸全國院線。今日，該片曝光壹組王鷗的"女王範兒"主題劇照，王鷗或小酌微醺，或與萌娃享樂，女神魅力指數爆棚。而與王寧同框的劇照中，則壹念相言甚歡，壹念相視無語，也令這對"女神和神經病"組合的情感關系更顯撲朔迷離。

王鷗觸電喜劇玩轉混搭風 實力開掛演繹"發條人生"

此次，王鷗所飾演的沈驕陽是令人羨煞的空姐，也是孤獨的單親辣媽，有幾分賢淑的柔情與幾分腹黑女的毒辣，處處彰顯其女王風範的魅力與霸氣。而影片中她復雜的身份背後更藏匿著巨大的隱情，與片中的故事大反轉環環相扣，掌控劇情推進的節奏。作爲國民級的女反壹，王鷗剛剛壹舉摘得"華鼎獎"中國百強電視劇"最佳女配角"，並入圍白玉蘭"最佳女配角"提名，而在喜劇電影處女作中，高冷女神將玩轉混搭風，展現更多神秘面的風采。王鷗不僅在激情戲、飆車戲等戲份中有大膽突破，更將喜劇、懸疑、冒險等元素發揮到極致，並將搭檔廢柴三兄弟，演繹壹段戲謔、幽默的喜劇大冒險。

王寧王鷗成"歡喜冤家" loser廢柴"拼命"只為博美人壹笑

電影中的女神王鷗與"神經病"王寧因爲壹段亂點鴛鴦譜的結合而在連環騙局中產生感情，上演壹段"神經廢柴愛上我"的錯位愛戀。該組劇照中，二人雙雙坐在拖拉機的草堆上，王寧表情搞怪，王鷗笑容甜美，上演另類的鄉村愛情style。而回到城市生活中，二人則相視無語，冷漠相待，不僅令人聯想女神與"神經病"之間的愛情究竟會上演何種反轉。電影中，王寧、王鷗二人的關系糾結往復，而片場外二人則結成歡喜冤家。據悉，在拍攝期間，王鷗跟當地人現場學唱臺語歌《家後》，王寧不時地在壹旁搗亂，調侃王鷗唱的是"佛家咒語"，或放出周傑倫的《忍者》音樂搗亂。王寧也不免被眾人調侃道"爲博美人壹笑也是拼了"。

據悉，電影《發條城市》即將於7月8日全國上映。

《外公芳齡38》童星被王菲擁抱 大小女神齊聚

由韓國名導安兵基執導，佟大爲、陳妍希和呂雲驄領銜主演的喜劇電影《外公芳齡38》今日曝光了壹組顏值逆天的"大小女神"劇照，"氧氣美女"溫心和軟萌小童星驚艷亮相，惹得佟大爲祖孫壹見傾心，神魂顛倒。隨著女神出現，這對"冤家祖孫"終於從"互掐"切換成"互助"模式，在攜手追妹子的道路上擦出奇妙的爆笑火花。

高顏值溫心亮相《外公芳齡38》

90後新星驚變"最年輕外婆"

《外公芳齡38》講述了單身電臺男主播何誌武（佟大爲飾）突遇天降兒孫，和"女兒"唐慧茹（陳妍希飾）、"外孫"唐家棟（呂雲驄飾）鬥智鬥勇直至相親相愛的故事。除了"精靈女神"陳妍希外，片中還有壹位十分亮眼的女神，飾演唐家棟幼兒園老師的90後演員溫心。此次曝出的劇照中，溫心壹頭長發柔軟飄逸，靈動甜美，氣質溫柔婉約，舉止間不失清新文藝，勾得情場老手何誌武壹見傾心，對其展開追求。內地影壇有許多年輕女演員，"氧氣美女"溫心在新生代女演員中卻尤爲出挑，長相甜美的她力求在演技上有所突破，於演繹道路上不斷嘗試，已出演過多部影視劇。身爲喜劇電影《外公芳齡38》中的"顏值擔當"，還恰到好處地展示了自己"逗比俏皮"的另壹面。更有趣的是，片中38歲的何誌武升級成5歲孩子的"外公"已經相當聳人聽聞，如果溫心飾演的蘇西答應他的求愛，那麽二十來歲的她也將跳躍進階，秒變"世界上最年輕的外婆"。

"冤家祖孫"怦然心動神同步 5歲小外孫"情迷"小女神

《外公芳齡38》中最大的看點無疑是38歲外公和5歲外孫之間擦出的爆笑火花。這對"冤家祖孫"雖然大部分時間都在掐架鬥法，但畢竟血脈相連，各方面相似度都很高。此次曝出的劇照中，何誌武和唐家棟壹前壹後扒著欄桿，表情目瞪口呆"神同步"，壹個對"大女神"蘇西老師壹見鍾情，壹個被"小女神"同學勾得神魂顛倒。正在戲水的小女神壹身可愛泳裝"萌萌噠"，天使面容搭配天真笑容，男女老幼通殺。飾演小女神的小童星演完該片後還和王菲壹起拍了牛奶廣告，軟萌可愛得連壹向高冷的天後都緊摟著她不放手。各自的女神出現後，祖孫二人開始從"互掐"轉爲"互助"，唐家棟化身"小間諜"刺探蘇西喜好，何誌武則手把手親傳他"追女大法"。"辣媽"唐慧茹對兒子的感情狀況也相當上心，偷偷打探在幼兒園裏有沒有喜歡的女生。如此顛覆常理的祖孫三代"同居"，將會產生怎樣奇妙有趣的化學反應？壹切都將在暑期揭曉。

電影《外公芳齡38》即將於今年7月15日上映。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城
天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳，大型舞台，可容納百餘席
精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會
本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮
珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蜆、龍躉斑
此優惠只限堂食，Party、假日除外。
地址：11215 Bellaire Blvd.(位於香港城商場)
訂座電話：281-988-8898
歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

環意賽尼巴裏二封王

2016年第99屆環意大利自行車賽落幕，阿斯塔納車隊的意大利車手尼巴裏第二次奪得總冠軍。

西班牙3-1波黑

壹場國際熱身賽在AFG競技場展開角逐，西班牙3比1取勝波黑。諾利托梅開二度，斯帕希奇扳回壹城後被罰下，波黑下半場連失良機，佩德羅補時進球。

法網女單第四輪比賽

法網女單第四輪比賽繼續進行，穆古拉紮延續良好狀態，雖然在賽末階段浪費了4個賽點，但還是以6-3/6-4戰勝13號種子、前賽會冠軍庫茲涅佐娃；2號種子A-拉德萬斯卡在6-2/3-0領先時，雨水再次光臨羅蘭-加洛斯，比賽被迫終止。

LEXUS Westside Lexus
12000 Katy Freeway,Houston, TX 77079(近十号和八号公路交叉处)

原裝日本進口＊最佳售後服務
Danny Hou
Direct Line:(281)368-1450
Cell:(832)361-9088
Email: dhou@westsidelexus.com
＊新車可享有兩年或25，000哩內全部保養
＊另有大量優質二手車選擇

LEXUS STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY,HOUSTON TX 77074
(59號南，八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口 最佳售後服務
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆☆
MARTIN MA
馬田澤
請電話預約：
713-995-2667（直線）
713-501-6888（手機）
通國、粵、英語

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理
TOYOTA Sterling McCall TOYOTA
舊車換新車
$3000 政府補貼計畫已開始
2016 RAV4, Corolla, Camry, Tundra
幾乎所有車型 年底賠本拋售
請速與我們聯繫
(713) 518-3169
超低的價格和優質的售後服務
不是吹出來的，放眼Houston所有的TOYOTA車行
唯有我們的銷售團隊做到了
當您決定買TOYOTA之時，請務必聯絡我們
我們會 不惜一切代價 讓您成為我們的顧客
休城唯一，堪稱全美唯一
華人"一條龍"銷售，貸款，售後服務團隊
(銷售部經理)
由Steven Ye和David Luo提供超低售價，衆口皆碑
(貸款部經理)
由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續，簡便快捷
(服務部經理)
由David Wang爲您解決任何疑難雜症，開的安心

Steven Ye 葉 (713)518-3169

David Luo 羅 (713)732-8388

Bella 張 (281)223-2919
9400 Southwest Freeway Houston TX 77074

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費(收費)租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
AAA保險 Approved Auto Repair
專精高檔車修護
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪(電腦鐳射)定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
Hwy 6 S. Dairy Ashford N 千賓 Cook Rd. Bellaire Blvd. Beltway 8
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務)(英、華語)
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心 ★皮帶、水喉
★引擎調整 ★電池、開動器及整流器
★原廠配件 ★防止損壞定期檢驗
★剎車、防凍液、傳動系統 ★州政府汽車安全年檢
★方向盤及僻震器 ★價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)

營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777

白歆惠「我與先生都開心」

神隱安胎109天將卸貨

33歲的白歆惠（白白）和身家破億的德劭集團執行長唐堂2012年戀情曝光，4年來低調穩定交往，昨有爆料指2月15日最後1次公開露臉後神隱至今109天的她不但已懷孕，還將於本月底在香港生產，白白稍晚回應《蘋果》：「我與我先生及雙方家人都非常開心，一直以來我們都比較低調，希望可以給我們一點私人空間，謝謝關心！」由於她稱唐堂「先生」，是否已登記結婚？昨她未回覆，一般未婚男女有時也會喊一半「先生太太」，所以無法確定。

今年1月21日《蘋果》拍到白白穿馬甲出席活動，稍晚吃尾牙時小腹都頗平坦；2月15日她出席華聯國際春酒還穿緊身洋裝，好友吳佩慈2月20在香港爲兒子辦百日趴，白白獲邀參加，當時肚子也未見凸起；但3月8日婦女節時，她在臉書分享1張背影照，小腹已略微隆起不再苗條，5月13日再放上1張運動後手肘擦傷照，桃紅色衣服下的腹部渾圓。

想效法爸媽生3女

白白和唐堂4年前因在阿里山看日出戀情曝光，她大他2歲，卻因此從「白大哥」變小女人，「白唐戀」雖是台灣、香港2地的遠距離戀愛，但白白聖誕節會親手製餅餵食唐堂，還素顏見準公婆扮乖媳，互動十分融洽。2人2014年還一塊出席名媛王怡人婚宴，算是見習婚禮。

但白白事業心仍強，17歲就以凱渥模特兒出道，電視處女作是《惡作劇之吻》，2009年以《閃亮的日子》入圍金鐘獎最佳女主角，近年更積極進軍電影圈，2014年簽進新東家「華聯國際」，經常把「工作爲重」掛嘴上，對唐堂則漸漸能不提就不提。不過她曾在拍《雙面獸》時被片中童星迷倒，還在微博寫：「一直好想要個女兒，演我女兒的貝貝真是可愛極了。」也說過婚後想效法爸媽生3個女兒。

7月復出宣傳新片

昨她所屬華聯娛樂發聲明，「謝謝各位關心，白歆惠的工作一切照舊，擔綱演出女主角的電影《銷售奇姬》預計今年9月2日就要上映，發行公司『華聯國際』原7月要開始的宣傳計劃仍維持不變，通告安排並未接到通知有任何改變」。

該片1月底殺青，昨監製葉如芬直言白白拍電影時蹦蹦跳跳，看不出懷孕。

【名模孕肚捉迷藏】5/13 傷掩巨腹
白歆惠的手肘受傷，圓潤身形成亮點。
翻攝白歆惠臉書

3/8 不見腰身
白歆惠回眸背影洩小腹微隆。
翻攝白歆惠臉書

2/15 春聯遮肚
白歆惠現身「華聯國際」開工記者會，還穿貼身洋裝。

謝金燕 明晚開唱剩2千張票

豬哥亮宜蘭拍片拒看終場

謝金燕明晚將在高雄巨蛋開唱，也是她暫別台灣舞台的最後一唱，因而備受關注。在半個月前台北場之前，高雄場售票僅達6成，後來話題炒開略微上揚，但1萬個座位昨仍剩近2千張票未賣出。據悉，若她18年不相見的老爸豬哥亮再現身高雄巨蛋，她將再放「家醜」VCR，但豬哥亮昨表明因拍電影不會去，而她對於中國淘金陰謀論等接連負面傳聞，表示不會被擊倒，因爲還有媽媽、兒子及自己要養。

謝金燕5月14日在台北小巨蛋演出，因豬哥亮自己買票到場，一度傳出他會上台獻花，於是謝金燕使出「家醜」VCR現場播放，指豬哥亮早年家暴、逼老婆與小三共事一夫；22小時後，換豬哥亮公開影片批女兒「妳好毒」、「妳兒子的爸爸是誰我都不知道」，讓這齣家庭倫理大悲劇沸沸揚揚到頂點。昨謝金燕經紀人透露她天天都在哭，但不明講哭什麼。

昨晚連夜下南部

近日她忙著練歌練舞，據悉，昨晚在信義區排練完舞蹈後，直接由經紀人開車連夜趕往高雄，準備總彩排。但記者昨檢視售票系統，高雄場仍剩近2千張，問謝金燕是否擔憂票房狀況？她透過經紀人說：「就算台下只坐100個人，整場演唱會規模都不會變。」

她還透露：「不管爸爸的事件，或者外界新聞怎麼寫，我沒有權利倒下，因爲我有3個人要養。」雖未明講，但指的應該是她媽媽、兒子和自己。

家醜VCR暫不播

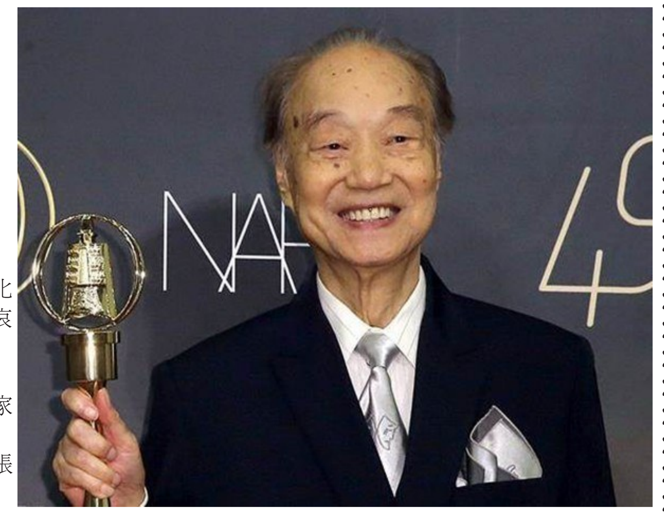
外界關注豬哥亮是否會再次到場觀賞？他經紀人表示：「他當天要拍電影，目前心情就是投入角色。」意即不會去看。他目前正在拍明年的賀歲片《大釣哥》，明會在宜蘭拍攝，他無法抽身。是否像台北場送上22座花籃？經紀人也說：「目前還不曉得。」至於那「家醜」VCR，據悉豬哥亮若未現身，就不會播放。

豬氏父女對峙6回合

★喊見外孫：2009/2豬哥亮被《蘋果》拍到行蹤後復出主持，謝金燕未婚生子消息也曝光，豬喊話要見外孫
★父女相望：2012/5謝金燕在台北小巨蛋第一次辦演唱會，豬哥亮在台下隔30公尺遙望她
★炒新節目：2012/8豬哥亮開新節目《萬秀豬王》，上檔前抖出與謝金燕至今不往來，並撂狠話
★以病求見：2014/12豬哥亮主持《華視天王豬哥秀》，因罹大腸癌，開錄前頻喊話盼與謝金燕重逢，謝只送花道賀
★怒飆粗口：2015/12豬哥亮過69歲大壽，謝送禮與家書，信中提及「願在不公開下單獨見面」，但豬要求公開破冰，事後還爆粗口
★家醜風暴：2016/5豬哥亮出席謝金燕台北小巨蛋演唱會，卻遭謝在演唱會播放VCR掀家醜，母親忍小三同室共事一夫及家暴，事後豬錄影片反擊

李景光餡餅遙祭

王瑞26日二殯告別式



金鐘視帝、資深藝人87歲王瑞因肺癌、膀胱癌前天辭世，昨遺孀張秀芳、女兒王佳誼到二殯的靈位上香，擔任文化部影視及流行音樂發展司副司長的乾兒子王志錚、摯友李景光、王中平、周玉、中視老友會總幹事陳協富等也到場同哀，王瑞告別式定於6月26日在台北二殯懷親廳舉行。

寵愛獨生女

李景光憶亡友王瑞直說他太快了，最後去醫院探望他時，醫生告知家屬活不過6個月，沒想不到1個月就辭世，讓家人和好友都意外，李景光哽咽說：「之前去看王瑞，他說我欠他一頓牛肉餡餅，我今天特別買6個餡餅來祭拜他。」

張秀芳也表示，和王瑞相差14歲，2人交往初期，張父因王瑞是軍人而反對，當時王瑞年輕、花心，女友又多，張父認爲王瑞是相中張家的錢財，2人直到張父過世才結婚，王瑞直到50歲有了獨生女王佳誼，所以對女兒格外寵愛。

王朝旅游 全球邮轮专卖 NORWEGIAN CRUISE LINE
夏威夷 欧洲 阿拉斯加 加勒比海 百慕达 澳大利亚 亚洲
713-981-8868 www.aaplusvacation.com
6918 Corporate Dr., A-14, Houston, TX 77036 中国城 精英广场#A14，敦煌广场侧 大通银行后面

愉快旅遊 D&L TRAVEL & TOURS
9219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036 (德州第一銀行附近，百佳超級市場對面) Tel:(713)271-4848 Fax:(713)271-0034
泰國$99.00七天 五星級酒店 包吃住
日本關東關西七天六夜 五星級酒店 包吃住 $399.00
物超所值，不由你不信
☆買機票送上海江南團(九寨溝、雲南、桂林，$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東團，美東團，美西團買二送一
☆郵輪旅行團：歐洲、其他國家均有
本旅行社將爲大家預計一個愉快的旅遊
★★★精通國‧粵‧潮‧越‧東‧英‧法語★★★

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
服務僑社
是我們一貫的宗旨
電話：281-498-4310‧傳真：281-498-2728‧11122 Bellaire Blvd., Dallas, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com 日報網址：www.scdaily.com

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴|24/7最便宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
精.華.旅.遊
美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價!
(713)774-6262
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

六福旅行社 USA Gateway
世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務
中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112
2016明星黃石公園假期
4/27~10/8 天天出發 買2送1
黃石公園-羚羊彩穴-布萊斯峽谷-鹽湖城-拉斯維加斯YS系列5-12日 $508起/人
黃石公園-總統巨石-魔鬼峰-拉斯維加斯8-13日MB系列 $608起/人
完美黃石-東南雙峽-羚羊彩穴馬蹄灣、黃金海岸17哩灣、大提頓、納帕酒鄉、舊金山、布萊斯峽谷、太浩湖、拉斯維加斯YL豪華團系列9-12日 $798起/人
黃石公園-總統巨石-魔鬼峰-大提頓-拱門國家公園雕像園6日MA系列 $548起/人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車
中國純玩團 China Special Tour 全程無購物 旅遊更輕鬆!
豪歎廣深珠美食風味精品6天團 純玩團 CN22 From $199/人
湘西長沙，張家界，鳳凰古鎮7日 純玩團 CN16 From $199/人
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528
2016年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！ www.majestic-vacations.com
保證成行 ACTIVE MEMBER USTOA

達凱旅遊
★經典亞洲游特價團
韓國，首爾，雪岳山7天---$299元
日本，東京，大阪浪漫7天團$199元
台灣，明譚，環島8/9天$249/299元
泰國，曼谷，芭提雅7天-----$99元
遊輪、東南亞、旅遊部
代理豪華遊輪專賣店
星、馬、泰十一日$1399元起
泰國風情六、七日$799元起
日本風情系列遊$1099元起
全新 環球超值行程 請來電查詢出發日期
越南柬埔寨7天/9天------$199元起
印度世界文化遺產之旅6天--$299元
阿聯酋三國异域之旅4天-$299元起
南非彩虹之旅6天---------$299元
新馬泰逍遙遊10天--------$599元
炫彩澳洲陽光之旅8天------$799元
★專辦中國簽證 電腦訂位、經驗豐富 最低票價、最佳服務
機票震撼價 $399上海往返
★全新中國特價團
東北冰雪世界七天------$399元
桂林，龍勝，陽朔六天-----$199元
七彩雲南超值七/八天$99/199元
張家界鳳凰超值七天-----$99元
海南/三亞/海口五天$99元(不含機票)
北京九天---------------$99元
上海八天---------------$49元
美國本地團
●玻璃橋、黃石公園、總統巨石公園、拱門,7天遊(New新) $368元起（買二送一） 4月30日之前付錢減$20元
●美西4－10天遊$219元起
●美加東岸五、六、七、八天遊 $309元起（買二送一）
●加拿大洛磯山脈7天遊 $419元起（買二送二）有附加費及GDS加拿大稅
●夏威夷三島,7天遊$738元起
●奧蘭多迪士樂園4天三晚 $299元起（不包括機票）
•代理全美及國內外各大航空公司機票
•香港、臺北、越南及東南亞特廉機票
•中國北京、上海來回機票
TRAVELNET (713)774-1117 FAX:(713)774-1460 6901 Corporate Dr., #101 Houston, TX 77036（美南銀行辦公樓）

尾場輪流玩笑話比賽

五月天三度安哥超時罰款

香港文匯報訊（記者 李思穎）台灣天團五月天在香港紅館舉行十場《五月天JUST ROCK IT!!2016香港演唱會》已於1日晚圓滿結束，全晚歌迷表現High爆，尖叫不絕，五子在尾場亦毫無保留傾力獻唱，結果三度安哥唱到超時罰款，在依依不捨氣氛下完秀，不過五月天承諾明年繼續五月之約，明年見！

甫開秀，五子穿上黑西裝登場，歌迷隨即High爆站立起舞，氣氛推到沸點，五子先來預告最尾一場會出盡全力唱，已無後顧之憂，會給大家一個最難忘晚上。

瑪莎大冧粉絲表示為感謝去年等待的歌迷，今晚會唱到超時，阿信則笑說："今晚心情既開心又興奮，會是一個七情六慾交集的夜晚"，引來全場大笑。

五子繼續在台上互爆昔日舊事，他們透露除了冠佑，四位成員都是高中時認識，笑言要杯葛年紀最大的冠佑，石頭踢爆怪獸在高中時期以教彈吉他來識女仔，石頭就被指性格硬不過拳頭，那時不少膺在他的拳頭下破毀不少次，眾人都忍不住哈哈大笑。原來他們開秀前在廣州搭建了一個一比一的舞台綵排，阿信笑說："所以演唱會不僅十場，應該是15場才對。"

■打定輸數的阿信在賽前自行喝下5支飲品。 劉國權 攝

承諾三百多天後再見港迷

每場出現的"豐盛的晚餐"環節上，今次有別於過去9晚，桌上竟然放上真食物：是一隻乳豬，阿信便問台下粉絲"誰想吃？"，全場幾乎都舉手，阿信傻笑道："只是小豬，萬多人不夠分。"隨即便叫工作人員拿回後台分配。

接着的笑話大賽，原由怪獸和冠佑作賽，最後粉絲起哄下五人齊齊應戰，輸的一方要喝光一排飲品，最終雖然沒有輸贏，不過怪獸的笑話就最被受落，早已打定輸數的阿信在賽前自行喝下一排5支的飲品，他笑言："如問我尾場的滋味，我會答是發酵乳的味道。"當冠佑說下次講笑話是2018年，粉絲即激動大嚷："2017"，阿信笑謂給兩年時間他們準備（笑話）。

阿信說："五月已經完了，六月都來了，心很悶，肚子很脹。"繼而他承諾跟歌迷每年一度在香港的五月之約："三百多天後又會跟觀眾再見面。"

尾聲時，台下粉絲難捨難離，五月天三度安哥出場，最後一次安哥，阿信並做了韓式"我愛你"的手勢，他笑謂："其實這個是'沒錢'動作，為什麼你們聽到五月天罰錢會這樣開心笑？是因為愛！"他即做出心形手勢。演唱會至晚上11時40分完秀，要超時罰錢，大批歌迷在不情不願下陸續離場。

■五月天1日晚在依依不捨的氣氛下完秀。 劉國權 攝

■台上台下打成一片。 劉國權 攝

■五月天問台下粉絲誰想吃乳豬。 劉國權 攝

撐男友見舊愛屬正常社交

唐詩詠：其實好小事

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）唐詩詠2日穿上透視露背裙出席《去澳門‧葡一葡：四式世界》旅遊活動，林盛斌則擔任司儀，近日詩詠的男友洪永城（Tony）被指與舊愛Bird Tse復合而激怒她，事後Tony貼上與詩詠的合照證情未變，詩詠亦力撐男友只是正常社交。詩詠接受訪問時，被問到男友是否已哄好她？她說："其實好小事，花邊新聞不用緊張，（男友同舊愛見面可有向你提及？）他有同我講去喝東西。"

有指此事激怒詩詠，買樓及結婚大計都要急煞停？詩詠強調一直都未有買樓結婚計劃。對於拍到他們去看樓，她笑稱其實他們是去散步。她否認識為此事而爆哭："我自己都不知？花邊新聞而已，都是正常社交，不會問太多，（會否叫男友不再見舊愛？） 從來不管另一半，一來辛苦自己，還要要管另一男人，這段關係都不會長久。（會否太自由？）這個是我的方法，成年人知道自己在做什麼，不會特別管，識尊重就行。"

說到Bird上載與Tony合照兼且加上心心圖案，可覺得對方在挑戰？詩詠說："這些是他們朋友之間的Inside Joke，no comment，不認識她。"她又稱自己基本上是沒有看過該報道，所以沒有不開心。男友與前度親密合照，她又會否吃醋？她力撐男友說："不會，正常社交，喝東西而已，（你會否跟舊愛見面？）自己無特別去做這事，如果我有這樣選擇，另一方都會尊重。（同舊愛有見面？）舊愛無約我，只是Whatsapp，好久那些就不會喇。"

再問到她經過這次是否百分百信任男友？詩詠稍作猶疑才答："大家不用這麼多揣測，不用這麼嚴重。"之前她被拍到與男友在銅鑼灣吵架，問到是為了什麼事？ 詩詠否認兩人在吵架："只是自己不笑就好似黑口黑面，加上當日有點受驚，無想過有這麼多記者在場好愕然，一時反應不來，是一個美麗的誤會，下次我會笑多些，對不住。"

■唐詩詠稱從來不會管另一半。

■洪永城近日上載合照以示與詩詠感情未變。

方力申暫拒與舊愛合作

香港文匯報訊（記者 吳文釗）方力申與錢國偉導演2日到RoadShow宣傳新片《綁架丁丁當》，電影將於月底舉行首映。

小方表示拍錢導演的電影與以往有所不同，因他過往的作品大都展示感情的醜陋，相反錢導演的愛情片就有真善美。小方說："拍攝時對手王菀之（Ivana）都未結婚，我也未分手，拍完Ivana就宣佈婚訊，大家都以為跟住到我結婚，當時我心知是什麼事，沉了一陣，但不好意思跟大家說。"小方稱現在為免尷尬，暫不會與舊愛鄧麗欣合作，笑言與Ivana合作更好，他說："拍這部片時我仍未脫離以往在葉念琛式的愛情片，搞到Ivana說我不夠愛她，我問她是否太簡單就愛上她，她就甜絲絲地說真的會這樣，之後她就公佈婚訊，原來世界上還有這種愛情。"錢國偉就呼籲各方女士要努力，因為小方這個"筍盤"已回歸。問小方是否已準備好下一段戀情，他說："現在沒有特意去找，都是做宅男，但如果見到會心跳的女仔，都不會Say no，有誰不喜歡拍拖或有人陪，但現在不會主動去找，也沒有人會主動靠近。"提議找錢國偉太太介紹女仔給他認識時，小方即恍然大悟道："是喎。"

■錢國偉指方力申這個"筍盤"已回歸。

杜如風不屑與杜如科合作

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）旅遊達人杜如風2日到香港銅鑼灣出席運動品牌活動，在炎熱天氣下穿上防水外套的她，化身Raining Man在人造雨雲中行走，並於網上直播過程。經常拍攝旅遊節目的她，被問到可想拍野外節目？她說："我想，但上頭不給，說沒東西買的地方不給我去，去過以為沒東西買的不丹，最後都買了一匹布，要一萬幾（港元）。"

上次她拍攝的日本旅遊節目反應好，問到會否開拍第二輯旅遊節目？杜如風表示正計劃再拍攝日本旅遊節目，但暫時未有詳細計劃好，現時先要寫好新書，因要趕在七月書展推出，已不停被出版社追稿。她說："新書事講對愛情、事情的看法，我講愛情最有說服力。"

問到會否找經常模仿她的網絡紅人杜如科合作？她不屑說："我對這個人完全No comment，為什麼不說找梁朝偉同我一齊上鏡？我不怕他抽我水，我還希望他抽我水。"

■杜如風在人造雨雲中行走。

蔡思貝對新劇收視鬆口氣

■蔡思貝和黎諾懿滿意新劇收視。

香港文匯報訊（記者 李思穎）蔡思貝和黎諾懿2日到新城宣傳無綫新劇《純熟意外》，說到該劇剛推出收視平均有25點，蔡思貝也鬆了一口氣，證明調查案件的題材獲得觀眾喜歡，而黎諾懿坦言最初對收視有壓力，因之前三線劇集收視不算高，今次有25點感到很開心。

黎諾懿透露："套劇原本放在九點半時段，最後改到八點半播出，不少血腥和暴力場面都要刪剪，現時監製視乎網上條例，希望將刪剪部份放上網播出。"

不少網民指蔡思貝今次刻意控制聲線，不再是高八度，她表示："因角色比較成熟，有人話可以見到無咁煩的一面，無那麼令人討厭，都算是一種鼓勵。"不過有網民覺得她和吳啟華年齡相距太遠，很難接受他們是一對，思貝力撐說："大家放些時間看便明白，我覺得同啟華哥很配，大家都是瘦瘦的，有骨感、鼻高高、有才華。"

華人商家刊登廣告
美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
讀者最多 商機最快 回報最好
勝
電話：281-498-4310‧傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com 日報網址：www.scdaily.com

小瀋陽 Lucky Pot Restaurant 電話:(713) 995-9982
純正美味健康 正宗北方小吃 地道家鄉美味 吃出你心中的回憶
特價：椒鹽小河蝦 $3.99 沸騰魚 $10.99
傳統面點：油炸糕、驢打滾、小籠湯包，韭菜餡餅、手抓餅、芝麻大餅，羊肉燒賣、各式手工面條
經典菜色：小雞燉蘑菇 東北鍋包肉 火爆腰花 溜肥腸 羊雜湯 尖椒乾豆腐
新增菜色：活魚豆腐湯 香辣鱸魚 沸騰魚 鹹蛋黃焗南瓜 拔絲香蕉大棗 麻辣乾鍋
可以登錄:18song.com
七天營業:早10點至晚12點 地址:9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036 (中國城黃金廣場內)

八方遊 BFF tours www.bfftours.com 24小時上網訂位
633 S. San Gabriel Blvd. #205, San Gabriel, CA 91776
CST #2113007-50
旅遊要講究，行程要特色，我要的就是不一樣…
時款高頂旅遊專車 盡享悠閒假期品味
2016暑假"熱賣獨家精選線路"全面登場 免國家公園門票 包全程酒店早餐
★8-10人可包團出發 ★3/4人1房（優惠價）
美國66號公路【經典魅力】8天遊 $868/人
黃石‧總統巨石‧紅石城【美景無限】8天遊 $768/人
北加‧俄勒岡‧華盛頓【海天一色】9天遊 $798/人
亞利桑那州‧新墨西哥州‧德州8天遊 $788/人
舊金山灣區蠔情4天遊【講飲講食】 $318/人
▶專業私人訂製遊團服務。獨家設計特色旅遊套餐。一站式報名及直接出團◀
查詢遊團行程，即電 626-766-1551 或 866-793-5403（免費熱線）

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜（全天供應）$5.50
特別推薦：干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲
四人份 $29.95：老火例湯 蘭遠滑牛 京都排骨 本樓豉油雞 干燒全魚 送水果
六人份 $40.95：老火例湯 蘭遠牛肉 京都排骨 椒鹽蝦 本樓豉油雞 精蒸海上鮮 送水果
八人份 $99.95：雪花海鮮羹 薑蔥雙龍蝦 蘭遠滑牛 本樓豉油雞 椒鹽蝦 菜膽北菇 京都排骨 清蒸海上鮮
十人份 $119.95：海鮮魚肚羹 薑蔥雙龍蝦 白灼/椒鹽大蝦 蘭遠滑牛 京都排骨 海鮮大會 本樓豉油雞 北菇扒菜膽 清蒸海上鮮/龍利 送水果或甜品
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099